



# CONCEPT

BY **katia**

# BELVEDERE



S.A.



1x

LEVEL

● ○



2x

LEVEL

● ○



## BELVEDERE

CHAL / CHÂLE / SHAWL /  
SJAAL / SCHULTERTUCH /  
SCIALLE

ES | CHAL BELVEDERE

**MEDIDAS:** 150 cm de ancho x 60 cm de largo, aprox.

### MATERIALES

BELVEDERE col. 301: 1 ovillo = 1 chal

**Ganchillo:** nº 3,5 mm

### Puntos empleados

*Anilla mágica, p. de cadeneta, p. alto*

*P. fantasía* (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en:

[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy)

### MUESTRA DEL PUNTO

A *p. fantasía*, ganchillo nº 3,5 mm

10x10 cm = 4 motivos y 10 vtas.

### REALIZACIÓN

Hacer una *anilla mágica* y trab. a *p. fantasía* según el gráfico A.

Trab. todo el ovillo y **cutar** el hilo a **rematar**.

FR | CHÂLE BELVEDERE

**DIMENSIONS :** 150 cm x 60 cm environ

### FOURNITURES

Qualité BELVEDERE col.301: 1 pelote= 1 châle.

**Crochet :** nº 3,5 mm

### Points employés

*Anneau magique, m. chaînette, bride*

*Pt fantaisie* (voir graphique A)

Voir points de base sur :

[www.katia.com/FR/academy](http://www.katia.com/FR/academy)

### ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

4 motifs et 10 rgs au *pt fantaisie* avec le crochet nº 3,5

### RÉALISATION

Former un *anneau magique* et croch. au *pt fantaisie* selon le graphique A.

À la fin de la pelote, **couper** le fil, le passer dans la dernière m. et serrer pour **terminer**.

EN | BELVEDERE SHAWL

**MEASUREMENTS:** 59" (150 cm) wide x 23 5/8" (60 cm) long, approx.

### MATERIALS

BELVEDERE 1 ball col. 301 = 1 shawl

**Crochet Hook:** size E4 (U.S.)/(3.5 mm)

### Stitches

*Magic ring, chain st, double crochet*

*Pattern st* (see graph A)

See basic stitch instructions at:

[www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

### GAUGE

Using the size E4 hook in *pattern st*:

4 motifs & 10 rows = 4x4"

### INSTRUCTIONS

**Make a magic ring** and work in *pattern st* following graph A.

Work the whole ball of yarn then **cut** the yarn and **fasten off** the loose ends.

NE | SJAAL BELVEDERE

**AFMETING:** ongeveer 150 cm breedte x 60 cm lengte

### BENODIGD MATERIAAL

BELVEDERE KL. 301: 1 bol = 1 sjaal

**Haaknaald:** nr. 3,5 mm

### Gebruikte steken

*Magische ring, lossen, stokjes*

*Fantasiesteek* (zie grafiek A)

Zie basissteken bij:

[www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy)

### STEEKVERHOUDING

In *fantasiesteek*, haaknaald nr. 3,5 mm

10x10 cm = 4 motieven en 10 toeren.

### UITVOERING

**Maak** een *magische ring* en haak

*fantasiesteek* volgens grafiek A.

Haak tot de gehele bol garen beëindigd is, **afhechten** en de draad **wegwerken**.

DE | SCHULTERTUCH BELVEDERE

**MASSE:** Ca. 150 cm breit x 60 cm lang

### MATERIAL

BELVEDERE Fb. 301: 1 Knäuel = 1

Schultertuch

**Häkelnadel:** Nr. 3,5 mm

### Muster

*Fadenring, Luftmasche, Stäbchen*

*Fantasiemuster* (siehe Häkelschrift A)

**Siehe Grundmuster bei:**  
[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)  
**MASCHENPROBE**

*Fantasiemuster*, Häkelndl. Nr. 3,5 mm  
10x10 cm = 4 Motive und 10 R.

#### ANLEITUNG

Einen *Fadenring machen* und  
*Fantasiemuster* gemäß Häkelschrift A arb.  
Am Ende des Knäuels den Faden  
**abschneiden** und **vernähen**.

IT | SCIALLE BELVEDERE

**MISURE:** 150 cm di altezza X 60 cm di  
lunghezza, approssimativamente.

#### MATERIALE

BELVEDERE col. 301: 1 gomitolo = 1 scialle  
**Uncinetto:** 3,5 mm  
**Punti**

**Anello Magico, Catenella, M. Alta**  
**Motivo** (v. Grafico A)

**Vedi Punti di Base su:**  
[www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

#### TENSIONE

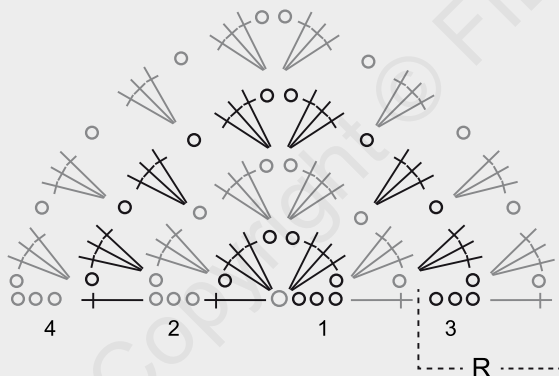
Con l'uncinetto da 3,5 mm, a *Motivo*  
10x10 cm = 4 motivi x 10 righe

#### REALIZZAZIONE

**Realizzare** un *anello magico* e lavorare a  
*motivo* seguendo il grafico A.  
Lavorare tutto il gomitolo, **tagliare** il filo  
e **chiudere**.



GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIEK A / HÄKELSCHRIFT A / GRAFICO A



R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

○ 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella

⊥ 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1 Stäbchen / 1m. alta

## BELVEDERE

TOP

ES | TOP BELVEDERE

Debido a las características técnicas del  
producto, el degradado puede cambiar  
de posición.

**TALLAS:** -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d)  
50-52

El modelo fotografiado corresponde a la  
talla -a) 38-40

**MATERIALES BELVEDERE col. 305:** -a), -b),  
-c) y -d) 2 ovillos

**Agujas:** n° 2 ½ y n° 3

**Ganchillo:** n° 2 mm

**Puntos empleados**

*P. elástico 1x1, P. jersey der., costura a p. de lado, costura a p. pespunte, p. de cadeneta*

Ver puntos básicos en:

[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy)

### MUESTRA DEL PUNTO

A *p. jersey der.*, ag. n° 3

10x10 cm = 28 p. y 38 vtas.

### ESPALDA

**Nota:** se trab. el delantero con 1 ovillo y la espalda con otro ovillo.

Con ag. n° 3 **montar -a)** 136 p. **-b)** 150 p.

**-c)** 160 p. **-d)** 174 p. Trab. a *p. elástico 1x1*.

A 4 cm de largo total, continuar trab. a *p. jersey der.*

A 8 cm de largo total, continuar

**menguando** en ambos lados a 2 p. de las orillas en cada 6ª vta.: 7 veces 1 p. **Nota:** trab. los menguados haciendo 2 p. juntos rev.

Quedarán: **-a)** 122 p. **-b)** 136 p. **-c)** 146 p. **-d)** 160 p.

A 19 cm de largo total, y después de

terminar los **menguados**, continuar **aumentando** en ambos lados a 2 p. de las orillas en cada 6ª vta.: 7 veces 1 p.

**Nota:** trab. los aumentos haciendo 1 p. rev. y 1 p. der. en un mismo p.

Quedarán: **-a)** 136 p. **-b)** 150 p. **-c)** 160 p. **-d)** 174 p.

**Sisas:** A 37 cm de largo total, **cerrar** en ambos lados en cada inicio de vta.:

**-a)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 3 veces 2 p., 1 vez 1 p.

**-b)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 2 veces 3 p., 3 veces 2 p., 1 vez 1 p.

**-c)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 2 veces 3 p., 3 veces 2 p., 2 veces 1 p.

**-d)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 3 veces 3 p., 3 veces 2 p., 2 veces 1 p.

**Al mismo tiempo:**

**Abertura:** A **-a)** 5 cm **-b)** 6 cm **-c)** 7 cm

**-d)** 8 cm contando desde el inicio de las sisas, **dividir** la labor en 2 partes iguales y continuar trab. cada lado por separado.

**Nota:** para que la orilla de la abertura quede más pulida, en cada vta. del revés de la labor, pasar **sin** hacer los 2 p. últimos.

Después de **cerrar** todos los p. de la sisa quedarán: **-a)** 34 p. **-b)** 38 p. **-c)** 42 p. **-d)** 46 p.

**Hombro y escote:** A **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm

**-c)** 21 cm **-d)** 22 cm contando desde el inicio de la sisa, **cerrar** al inicio de vta. del derecho de la labor **-a)** 26 p. **-b)** 28 p. **-c)** 31 p. **-d)** 33 p. terminar la vta. y al inicio de vta. del revés de la labor **cerrar** los **-a)**

8 p. **-b)** 10 p. **-c)** 11 p. **-d)** 13 p. restantes. Terminar el otro lado igual, pero a la **inversa**.

**DELANTERO**

**Nota:** Trab. el delantero con el otro ovillo.

Trab. igual que la espalda hasta las sisas.

**Sisas:** A 37 cm de largo total, **cerrar** en ambos lados en cada inicio de vta.:

**-a)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 3 veces 2 p., 1 vez 1 p.

**-b)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 2 veces 3 p., 3 veces 2 p., 1 vez 1 p.

**-c)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 2 veces 3 p., 3 veces 2 p., 2 veces 1 p.

**-d)** 1 vez 9 p., 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 3 veces 3 p., 3 veces 2 p., 2 veces 1 p.

Quedarán: **-a)** 68 p. **-b)** 76 p. **-c)** 84 p. **-d)** 92 p.

**Escote:** A **-a)** 14 cm **-b)** 15 cm **-c)** 16 cm

**-d)** 17 cm contando desde el inicio de la sisa, **cerrar** los **-a)** 20 p. **-b)** 24 p. **-c)** 30 p.

**-d)** 34 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado **cerrando** en el lado del escote en cada inicio de vta. del derecho de la labor: 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 2 veces 2 p., 4 veces 1 p.

**Hombro:** A 5 cm contando desde el inicio del escote **cerrar** los **-a)** 8 p. **-b)** 10 p. **-c)** 11 p. **-d)** 13 p. restantes.

Terminar el otro lado igual, pero a la **inversa**.

### CONFECCIÓN Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a *p. de lado*.

**Coser** los hombros.

**Remate sisas:** con ag. n° 2 ½, **recoger** alrededor de una sisa todos los p.

**aumentando** o **menguando** en la primera vta. según sea necesario hasta obtener:

**-a)** 142 p. **-b)** 149 p. **-c)** 157 p. **-d)** 164 p. Trab. a *p. elástico 1x1*.

A 2,5 cm de largo total, **cerrar** todos los p. cómo se presenten.

Trab. igual en la otra sisa.

**Remate escote:** con ag. n° 2 ½, **recoger** alrededor de los escotes todos los p.

**aumentando** o **menguando** en la primera vta. según sea necesario hasta obtener:

**-a)** 121 p. **-b)** 135 p. **-c)** 149 p. **-d)** 161 p. trab. a *p. elástico 1x1*.

A 2 cm de largo total, **cerrar** todos los p. cómo se presenten.

**Presilla:** con el ganchillo n° 2 mm, hacer una tira de 6 p. de *cadeneta* y coserla en el final del remate del escote izquierdo de la abertura. **Coser** el botón en el escote derecho a la altura de la presilla.

**Coser** los lados a *p. pespunte*.

FR | TOP BELVEDERE

**Compte tenu des caractéristiques du produit, le dégradé peut être décalé.**

**TAILLES : -a)** 38-40 **-b)** 42-44 **-c)** 46-48 **-d)** 50-52

**Le modèle de la photo correspond à la taille : -a)** 38-40

**FOURNITURES**

Qualité BELVEDERE col. n° 305 : **-a), -b) -c)**

et -d) 2 pelotes

**Aiguilles** : n° 2,5 et 3

**Crochet** : n° 2 mm

**Points employés**

**Côtes 1x1, jersey end., couture au pt de côté, couture au pt droit, m. chaînette**

**Voir points de base sur :**

[www.katia.com/FR/academy](http://www.katia.com/FR/academy)

**ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)**

28 m. et 38 rgs en *jersey end.*, avec les aig. n° 3

**DOS**

**Remarque** : tric. le devant avec une pelote et le dos avec l'autre.

Avec les aig. n° 3, **monter -a)** 136 m. **-b)** 150 m. **-c)** 160 m. **-d)** 174 m. et tric. en *côtes 1x1*.

À 4 cm de hauteur totale, continuer à tric. en *jersey end.*

À 8 cm de hauteur totale, **diminuer** (2 m. ensemble à l'env.) 1 m. de chaque côté, à 2 m. du bord, tous les 6 rgs, 7 fois.

On obtient **-a)** 122 m. **-b)** 136 m. **-c)** 146 m. **-d)** 160 m.

À 19 cm de hauteur totale et après les diminutions, **augmenter** (1 m. env. et 1 m. end. dans la même m.) 1 m. de chaque côté, à 2 m. du bord, tous les 6 rgs, 7 fois. On obtient **-a)** 136 m. **-b)** 150 m. **-c)** 160 m. **-d)** 174 m.

**Emmanchures** : à 37 cm de hauteur totale, **rabattre** de chaque côté, au début de chaque rg :

**-a)** 1 x 9 m., 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m., 1 x 1 m.

**-b)** 1 x 9 m. 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m., 1 x 1 m.

**-c)** 1 x 9 m., 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m., 2 x 1 m.

**-d)** 1 x 9 m. 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 3 x 3 m. 3 x 2 m., 2 x 1 m.

**En même temps :**

**Ouverture** : à **-a)** 5 cm **-b)** 6 cm **-c)**

7 cm **-d)** 8 cm à partir du début des emmanchures, **séparer** le travail en deux parties égales et continuer à tric. chaque côté séparément.

**Remarque** : pour obtenir une ouverture parfaite, à tous les rgs sur l'envers, **glisser** les 2 dernières m. (ne pas les tricoter).

Après avoir rabattu toutes les m. pour l'emmanchure, il reste **-a)** 34 m. **-b)** 38 m.

**-c)** 42 m. **-d)** 46 m.

**Épaule et encolure** : à **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm

**-c)** 21 cm **-d)** 22 cm à partir du début de l'emmanchure, **rabattre** au début d'un rg sur l'endroit : **-a)** 26 m. **-b)** 28 m. **-c)** 31 m.

**-d)** 33 m. et terminer le rg. Au début du rg suivant, **rabattre** les **-a)** 8 m. **-b)** 10 m. **-c)** 11 m **-d)** 13 m. restantes.

Terminer l'autre côté de même mais en **vis-à-vis**.

**DEVANT**

**Remarque** : tric. le devant avec l'autre pelote.

Tric. comme le dos jusqu'aux emmanchures.

**Emmanchures** : à 37 cm de hauteur totale, **rabattre** de chaque côté, au début de chaque rg :

**-a)** 1 x 9 m., 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m., 1 x 1 m.

**-b)** 1 x 9 m. 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m., 1 x 1 m.

**-c)** 1 x 9 m., 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m., 2 x 1 m.

**-d)** 1 x 9 m. 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 3 x 3 m. 3 x 2 m., 2 x 1 m.

On obtient **-a)** 68 m. **-b)** 76 m. **-c)** 84 m **-d)** 92 m.

**Encolure** : à **-a)** 14 cm **-b)** 15 cm **-c)**

16 cm **-d)** 17 cm à partir du début de

l'emmanchure, **rabattre** les **-a)** 20 m.

**-b)** 24 m. **-c)** 30 m. **-d)** 34 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément, **en rabattant** du côté de l'encolure et au début de tous les rgs sur l'endroit : 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m.

**Épaule** : à 5 cm à partir du début de l'encolure, **rabattre** les **-a)** 8 m. **-b)** 10 m.

**-c)** 11 m. **-d)** 13 m. restantes.

Terminer l'autre côté de même mais **en vis-à-vis**.

**MONTAGE**

**Fermer** toutes les coutures au *pt de côté*.

**Coudre** les épaules.

**Bordure emmanchures** : avec les aig. n° 2,5, **relever** toutes les m. sur l'emmanchure, **en augmentant** ou **en diminuant** le nombre de m. nécessaire au

1<sup>er</sup> rg pour obtenir **-a)** 142 m. **-b)** 149 m.

**-c)** 157 m. **-d)** 164 m. Tric. en *côtes 1x1*. À 2,5 cm de hauteur totale, **rabattre** les m. comme elles se présentent.

Procéder de même sur l'autre emmanchure.

**Bordure encolure** : avec les aig. n° 2,5, **relever** toutes les m. sur l'encolure, **en augmentant** ou **en diminuant** le nombre de m. nécessaire au 1<sup>er</sup> rg pour obtenir **-a)**

121 m. **-b)** 135 m. **-c)** 149 m. **-d)** 161 m.

Tric. en *côtes 1x1*.

À 2 cm de hauteur totale, **rabattre** les m. comme elles se présentent.

**Bride-boutonnière** : au crochet, confectionner une bride de 6 m.

*chaînette*. Coudre cette bride sur le bord et en haut de la bordure du bord gauche de l'ouverture. **Coudre** le bouton sur le devant droit, en face de la bride.

**Coudre** les côtés au *pt droit*.

Due to the technical characteristics of this product, the degrade effect may change position.

**SIZE:** -a) 38 1/8" -b) 41 3/4" -c) 45 1/4" -d) 49 1/4" finished bust circumference  
**UK size:** -a) 8-10 -b) 12-14 -c) 16-18 -d) 20-22

The model in the photograph corresponds to size -a) 8-10

#### MATERIALS

BELVEDERE: -a) -b) -c) & -d) 2 balls col. 305

**Knitting needles:** sizes 2 & 3 (U.S.)/(2.5 & 3 mm)

**Crochet hook:** size B1 (U.S.)/(2 mm)

#### Stitches

*1x1 ribbing, stockinette st, side seams,*

*back stitch seams, chain st*

See basic stitch instructions at:

[www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

#### GAUGE

Using the size 3 needles in *stockinette st.*  
 28 sts & 38 rows = 4x4"

#### BACK

**Note:** the front is worked with 1 ball of the yarn and the back with the other ball of yarn.

Using the size 3 needles **cast on** -a) 136 -b) 150 -c) 160 -d) 174 sts. Work in *1x1 ribbing*.

When back measures 1 5/8" (4 cm) from the start, continue working in *stockinette st.*

When back measures 3 1/8" (8 cm) from the start, continue **decreasing** at each edge (= 2 sts in from the edges) of every 6<sup>th</sup> row as follows: 1 st 7 times. **Note:** P2 tog to work the decreases.

Total: -a) 122 -b) 136 -c) 146 -d) 160 sts.

When back measures 7 1/2" (19 cm)

from the start, and after completing the **decreases**, continue **increasing** at each edge (= 2 sts in from the edges) of every 6<sup>th</sup> row as follows: 1 st 7 times.

**Note:** for the increases P1 then K1 in the same st.

Total: -a) 136 -b) 150 -c) 160 -d) 174 sts.

**Armholes:** When back measures 14 5/8" (37 cm) from the start, **bind (cast off)** at each edge, at the start of each row as follows:

-a) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 1 time, 2 sts 3 times, 1 st 1 time.

-b) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 2 times, 2 sts 3 times, 1 st 1 time.

-c) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 2 times, 2 sts 3 times, 1 st 2 times.

-d) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 3 times, 2 sts 3 times, 1 st 2 times.

**At the same time:**

**Opening:** At a distance of -a) 2" (5 cm)

-b) 2 3/8" (6 cm) -c) 2 3/4" (7 cm) -d) 3 1/8" (8 cm) from the start of the armhole shaping, **divide** the work into 2 equal parts and continue working each side separately.

**Note:** to ensure that the edges of the opening are nice and neat, do the following; **slip** the last 2 sts (= do not work them) on every wrong side row of the work.

After binding off all the armhole sts there will be a total of: -a) 34 -b) 38 -c) 42 -d) 46 sts.

**Shoulders & neckline:** At a distance of -a) 7 1/2" (19 cm) -b) 7 7/8" (20 cm) -c) 8 1/4" (21 cm) -d) 8 5/8" (22 cm) from the

start of the armhole shaping, **bind (cast off)** -a) 26 -b) 28 -c) 31 -d) 33 sts at the start of the next right side row of the work, finish the row and then **bind (cast off)** the remaining -a) 8 -b) 10 -c) 11 -d) 13 sts at the start of the following wrong side row of the work.

Finish the other side in the same manner, but **reverse** the shaping.

#### FRONT

**Note:** Work the front with the other ball of yarn.

Work the same as the back as far as the armholes.

**Armholes:** When front measures 14 5/8" (37 cm) from the start, **bind (cast off)** at each edge, at the start of each row as follows:

-a) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 1 time, 2 sts 3 times, 1 st 1 time.

-b) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 2 times, 2 sts 3 times, 1 st 1 time.

-c) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 2 times, 2 sts 3 times, 1 st 2 times.

-d) 9 sts 1 time, 6 sts 1 time, 5 sts 1 time, 4 sts 1 time, 3 sts 3 times, 2 sts 3 times, 1 st 2 times.

Total: -a) 68 -b) 76 -c) 84 -d) 92 sts.

**Neckline:** At a distance of -a) 5 1/2" (14 cm) -b) 5 7/8" (15 cm) -c) 6 1/4" (16 cm) -d) 6 3/4" (17 cm) from the start of the armhole shaping, **bind (cast off)** the central -a) 20 -b) 24 -c) 30 -d) 34 sts and continue working each side separately, **binding (casting off)** at the beginning of every right side row of the work at the neckline edge as follows: 5 sts 1 time, 3 sts 1 time, 2 sts 2 times, 1 st 4 times.

**Shoulders:** At a distance of 2" (5 cm) from the start of the neckline shaping, **bind (cast off)** the remaining **-a)** 8 **-b)** 10 **-c)** 11 **-d)** 13 sts.

Finish the other side in the same manner, but **reverse** the shaping.

#### FINISHING (MAKING UP)

All the seams are **sewn** using *side seams*.

**Sew** the shoulders.

**Armhole edging:** use the size B1 crochet hook to **pick up** all the sts around one armhole, **increasing** or **decreasing** where necessary on the first row in order to obtain a total of: **-a)** 142 **-b)** 149 **-c)** 157 **-d)** 164 sts. Work in *1x1 ribbing*.

At a distance of 1" (2.5 cm) from the start of the edging, **bind (cast off)** all the sts as they present themselves.

Work the other armhole in the same manner.

**Neckline edging:** use the size B1 crochet hook to **pick up** all the sts around the neckline, **increasing** or **decreasing** where necessary on the first row in order to obtain a total of: **-a)** 121 **-b)** 135 **-c)** 149 **-d)** 161 sts. Work in *1x1 ribbing*.

At a distance of 3/4" (2 cm) from the start of the neckline edging, **bind (cast off)** all the sts as they present themselves.

**Loop:** use the size B1 crochet hook to make a strip with 6 *chain sts* and sew it onto the top of the left side of the neckline opening.

**Sew** the button onto the right side of the neckline opening at the same height as the loop.

**Sew** the sides using *back stitch*.

NE | TOP BELVEDERE

Vanwege de technische kenmerken

van het product, kan het gradiënt van positie veranderen.

**MATEN:** **-a)** 38-40 **-b)** 42-44 **-c)** 46-48 **-d)** 50-52

**Het model van de foto komt overeen met de maat:** **-a)** 38-40

#### BENODIGD MATERIAAL

BELVEDERE kl. 305: **-a), -b), -c)** en **-d)** 2 bollen

**Breinaalden:** nr. 2 ½ en nr. 3

**Haaknaald:** nr. 2 mm

**Gebruikte steken**

**Boordsteek 1x1, R. tric.st., naad d.m.v. platte kantsteek, naad d.m.v. stiksteek, lossen**

**Zie basissteken bij:**

[www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy)

#### STEEKVERHOUDING

In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 3

10x10 cm = 28 st. en 38 naalden.

#### RUGPAND

**Opmerking:** het voorpand wordt gebreid met 1 bol garen en het rugpand wordt gebreid met de andere bol garen.

Met breinaalden nr. 3, **-a)** 136 st. **-b)**

150 st. **-c)** 160 st. **-d)** 174 st. **opz.** Brei

*boordsteek 1x1*.

Bij 4 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.*

Bij 8 cm totale lengte, verderbreien en **minder** hierbij aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, in elke 6e naald: 7 maal 1 st. **Opmerking:** maak de minderingen door 2 st. samen av. te breien.

Er zijn hierna: **-a)** 122 st. **-b)** 136 st. **-c)** 146 st. **-d)** 160 st.

Bij 19 cm totale lengte, nádat alle **minderingen** gemaakt zijn, verderbreien en **meerder** hierbij aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, in elke 6e naald: 7 maal 1 st.

**Opmerking:** maak de meerderingen door 1 st. av. en 1 st. r. te breien in eenzelfde st.

Er zijn hierna: **-a)** 136 st. **-b)** 150 st. **-c)** 160 st. **-d)** 174 st.

**Armsgaten:** Bij 37 cm totale lengte, aan beide kanten, bij het begin van elke naald **afk.:**

**-a)** 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 1 maal 3 st., 3 maal 2 st., 1 maal 1 st.

**-b)** 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st., 3 maal 2 st., 1 maal 1 st.

**-c)** 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st., 3 maal 2 st., 2 maal 1 st.

**-d)** 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 3 maal 3 st., 3 maal 2 st., 2 maal 1 st.

#### Tegelijkertijd:

**Opening:** Bij **-a)** 5 cm **-b)** 6 cm **-c)** 7 cm **-d)** 8 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. armsgaten, het werk in 2 gelijke delen **verdelen** en hierna elk deel apart verderbreien.

**Opmerking:** voor een mooie afwerking v.d. rand aan de opening, in elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk, de laatste 2 st. **zonder** te breien over laten glijden op de rechternaald.

Nádat alle st. voor het armsgat afgekant zijn, zijn er: **-a)** 34 st. **-b)** 38 st. **-c)** 42 st. **-d)** 46 st.

**Schouder en hals:** Bij **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm **-c)** 21 cm **-d)** 22 cm lengte, meten vanaf het begin v.h. armsgat, bij het begin v.d. naald aan de goede kant v.h. werk **-a)** 26 st. **-b)** 28 st. **-c)** 31 st. **-d)** 33 st.

**afk.,** brei de naald uit en bij het begin v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk, de resterende **-a)** 8 st. **-b)** 10 st. **-c)** 11 st.

–d) 13 st. **afk.**

Brei het andere deel idem, maar in spiegelbeeld.

#### VOORPAND

**Opmerking:** Brei het voorpand met de andere bol garen.

Breien op dezelfde manier als het rugpand tot aan de armsgaten.

**Armsgaten:** Bij 37 cm totale lengte, aan beide kanten, bij het begin van elke naald **afk.:**

–a) 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 1 maal 3 st., 3 maal 2 st., 1 maal 1 st.

–b) 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st., 3 maal 2 st., 1 maal 1 st.

–c) 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st., 3 maal 2 st., 2 maal 1 st.

–d) 1 maal 9 st., 1 maal 6 st., 1 maal 5 st., 1 maal 4 st., 3 maal 3 st., 3 maal 2 st., 2 maal 1 st.

Er zijn hierna: –a) 68 st. –b) 76 st. –c) 84 st.

–d) 92 st.

**Hals:** Bij –a) 14 cm –b) 15 cm –c) 16 cm

–d) 17 cm lengte, meten vanaf het begin v.h. armsgat, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. –a) 20 st. –b) 24 st. –c) 30 st. –d) 34 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien. Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:** 1 maal 5 st., 1 maal 3 st., 2 maal 2 st., 4 maal 1 st.

**Schouder:** Bij 5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de resterende –a) 8 st. –b) 10 st. –c) 11 st. –d) 13 st. **afk.**

Brei het andere deel idem, maar in spiegelbeeld.

#### IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v.

*platte kantsteek.*

**Sluit** de schouderaden.

**Afwerking armsgaten:** Met breinaalden nr. 2 ½, rondom een armsgat alle st.

**opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de eerste naald het benodigd aantal st. tot er in totaal –a) 142 st. –b) 149 st. –c) 157 st. –d) 164 st. zijn.

Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 2,5 cm totale lengte, alle st. **afk.** zoals deze voorkomen.

Ga idem te werk rondom het andere armsgat.

**Afwerking hals:** met breinaalden nr. 2 ½, alle st. rondom de halzen **opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de eerste naald het benodigd aantal st. tot er in totaal –a) 121 st. –b) 135 st. –c) 149 st. –d) 161 st. zijn. Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 2 cm totale lengte, alle st. **afk.** zoals deze voorkomen.

**Lusje:** met de haaknaald nr. 2 mm, een ketting haken van 6 *lossen* en deze vastnaaien aan het einde v.d. afwerking v.d. hals aan de linkerkant v.d. opening.

**Naai** de knoop aan de hals aan de rechterkant v.d. opening, tegenover het gehaakte lusje.

**Sluit** de naden d.m.v. *stiksteek*.

#### DE | TOP BELVEDERE

**Wegen der technischen Eigenschaften des Produkts können sich die Farbübergänge verschieben.**

**GRÖSSEN:** –a) 36-38 –b) 40-42 –c) 44-46 –d) 48-50

**Das Modell auf dem Foto entspricht Größe –a) 36-38**

#### MATERIAL

BELVEDERE Fb. 305: –a), –b), –c) und –d)

2 Knäuel

**Stricknadeln:** Nr. 2 ½ und Nr. 3

**Häkelnadel:** Nr. 2 mm

#### Muster

*Rippenmuster 1x1, glatt re., Naht mit Matratzenstich, Naht mit Steppstich, Luftm.*

**Siehe Seite Grundmuster bei:** [www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

#### MASCHENPROBE

*Glatt re.* mit Strickndln. Nr. 3  
10x10 cm = 28 M. und 38 R.

#### RÜCKENTEIL

**Hinweis:** Das Vorderteil wird mit einem Knäuel und das Rückenteil mit einem anderen Knäuel gearb.

Mit Ndln. Nr. 3 –a) 136 M. –b) 150 M.

–c) 160 M. –d) 174 M. **anschlagen.**

*Rippenmuster 1x1* str.

In 4 cm Gesamthöhe *glatt re.* weiterstr.  
In 8 cm Gesamthöhe beidseitig, nach den ersten 2 M. und vor den letzten 2 M., in jeder 6. R. 7 mal 1 M. **abnehmen.** **Hinweis:** Für die Abnahmen 2 M. li. zusammenstr.  
Es bleiben –a) 122 M. –b) 136 M. –c) 146 M. –d) 160 M.

In 19 cm Gesamthöhe, wenn die **Abnahmen** gemacht sind, beidseitig nach den ersten 2 M. und vor den letzten 2 M. in jeder 6. R. 7 mal 1 M. **zunehmen.**

**Hinweis:** Für die Zunahmen 1 M. li. und 1 M. re. in dieselbe M. arb.

Das ergibt –a) 136 M. –b) 150 M. –c) 160 M. –d) 174 M.

**Armausschnitte:** In 37 cm Gesamthöhe beidseitig, am Anfang jeder R., wie folgt **abketten:**

–a) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal 4 M., 1 mal 3 M., 3 mal 2 M., 1 mal 1 M.

–b) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal 4 M., 2 mal 3 M., 3 mal 2 M., 1 mal 1 M.



–c) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal 4 M., 2 mal 3 M., 3 mal 2 M., 2 mal 1 M.

–d) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal 4 M., 3 mal 3 M., 3 mal 2 M., 2 mal 1 M.

#### **Gleichzeitig:**

**Öffnung:** In –a) 5 cm –b) 6 cm –c) 7 cm –d) 8 cm Höhe, ab dem Anfang der Armausschnitte gemessen, die Arbeit in 2 gleiche Teile **teilen** und jede Seite getrennt weiterstr.

**Hinweis:** Für einen sauberen Abschluss am Seitenrand der Öffnung in jeder Rückr. die letzten 2 M. nicht str., sondern **abheben**.

Wenn alle M. am Armausschnitt abgekettet sind, bleiben –a) 34 M. –b) 38 M. –c) 42 M. –d) 46 M.

**Schulter und Halsausschnitt:** In –a) 19 cm –b) 20 cm –c) 21 cm –d) 22 cm Höhe, ab dem Anfang des Armausschnitts gemessen, am Anfang der Hinr. –a) 26 M. –b) 28 M. –c) 31 M. –d) 33 M. **abketten**, die R. beenden und in der Rückr. die übrigen –a) 8 M. –b) 10 M. –c) 11 M. –d) 13 M. **abketten**.

Die andere Seite **gegengleich** beenden.

#### **VORDERTEIL**

**Hinweis:** Das Vorderteil mit dem anderen Knäuel arb.

Bis zu den Armausschnitten wie das Rückenteil arb.

**Armausschnitte:** In 37 cm Gesamthöhe beidseitig, am Anfang jeder R., wie folgt **abketten**:

–a) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal 4 M., 1 mal 3 M., 3 mal 2 M., 1 mal 1 M.

–b) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal 4 M., 2 mal 3 M., 3 mal 2 M., 1 mal 1 M.

–c) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal 4 M., 2 mal 3 M., 3 mal 2 M., 2 mal 1 M.

–d) 1 mal 9 M., 1 mal 6 M., 1 mal 5 M., 1 mal

4 M., 3 mal 3 M., 3 mal 2 M., 2 mal 1 M.

Es bleiben –a) 68 M. –b) 76 M. –c) 84 M.

–d) 92 M.

**Halsausschnitt:** In –a) 14 cm –b) 15 cm –c) 16 cm –d) 17 cm Höhe, ab dem Anfang des Armausschnitts gemessen, die mittl. –a) 20 M. –b) 24 M. –c) 30 M. –d) 34 M. **abketten** und jede Seite getrennt weiterstr., dabei an der Seite des Halsausschnitts, am Anfang jeder Hinr., wie folgt **abketten**: 1 mal 5 M., 1 mal 3 M., 2 mal 2 M., 4 mal 1 M.

**Schulter:** In 5 cm Höhe, ab dem Anfang des Halsausschnitts gemessen, die übrigen –a) 8 M. –b) 10 M. –c) 11 M. –d) 13 M. **abketten**.

Die andere Seite **gegengleich** beenden.

#### **AUSARBEITUNG**

Alle Nähte werden mit *Matratzenstich* genäht.

Die Schultern **nähen**.

**Abschluss Armausschnitte:** Mit Ndln. Nr. 2 ½ an einem Armausschnitt alle M. **herausstr.**, in der 1. R., wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen** bis zum Erhalt von –a) 142 M. –b) 149 M. –c) 157 M. –d) 164 M. *Rippenmuster 1x1* str.

In 2,5 cm Gesamthöhe alle M. so **abketten** wie sie erscheinen.

Am anderen Armausschnitt genauso arb.

**Abschluss Halsausschnitt:** Mit Ndln. Nr. 2 ½ am Halsausschnitt entlang alle M. **herausstr.**, in der 1. R., wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen** bis zum Erhalt von –a) 121 M. –b) 135 M. –c) 149 M. –d) 161 M. *Rippenmuster 1x1* str.

In 2 cm Gesamthöhe alle M. so **abketten** wie sie erscheinen.

**Schlaufe:** Mit der Häkelndln. Nr. 2 mm eine Schlaufe mit 6 *Luftm.* arb. und an das Ende des Abschlusses an die linke

Seite des Halsausschnitts des Rückenteils **nähen**. Den Knopf an die rechte Seite des Halsausschnitts auf Höhe der Schlaufe **nähen**.

Die Seitenränder von Rücken- und Vorderteil mit *Stepptstich* **nähen**.

#### IT | TOP BELVEDERE

**A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, la sfumatura potrebbe cambiare posizione.**

**TAGLIE:** –a) 42-44 –b) 46-48 –c) 50-52 –d) 54-56

**Il modello in fotografia corrisponde alla taglia –a) 42-44**

#### **MATERIALE**

BELVEDERE col. 305: –a), –b), –c) e –d) 2 gomitolì

Ferri: 2,5 e 3 mm

Uncinetto: 2 mm

Punti impiegati

*Coste 1x1, M. Rasata, Cucitura a P. Materasso, Cucitura a P. Indietro, Catenella*

Vedi Istruzioni di Base su:

[www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

#### **TENSIONE**

Con i ferri da 3 mm, a *M. Rasata* 10x10 cm = 28 m. x 38 f.

#### **DIETRO**

**Nota:** si lavorano il davanti con 1 gomitolò e il dietro con un altro gomitolò.

Con i ferri da 3 mm **avviare –a) 136 –b) 150 –c) 160 –d) 174 m.** Lavorare a *coste 1x1*.

A 4 cm di altezza, cont. a *m. ras.*

A 8 cm di altezza, cont. **diminuendo** su entrambi i lati, a 2 m. dai bordi, ogni 6 f.: 7 volte 1 m.

**Nota:** per diminuire lavorare 2 m. ass. a rov. Totale: –a) 122 –b) 136 –c) 146 –d) 160 m.

A 19 cm di altezza, dopo aver terminato le **diminuzioni**, cont. **aumentando** su entrambi i lati, a 2 m. dai boordi, ogni 6 f.: 7 volte 1 m.

**Nota:** per aumentare lavorare 1 rov. e 1 dir. nello stesso punto.

Totale: **-a)** 136 **-b)** 150 **-c)** 160 **-d)** 174 m.

**Scalfi:** A 37 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati, all'inizio di ogni f.:

**-a)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 1 volta 3 m., 3 volte 2 m., 1 volta 1 m.

**-b)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 2 volte 3 m., 3 volte 2 m., 1 volta 1 m.

**-c)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 2 volte 3 m., 3 volte 2 m., 2 volte 1 m.

**-d)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 3 volte 3 m., 3 volte 2 m., 2 volte 1 m.

**Allo stesso tempo:**

**Apertura:** A **-a)** 5 cm **-b)** 6 cm **-c)** 7 cm **-d)** 8 cm dall'inizio degli scalfi, **dividere** il lavoro in 2 parti uguali e cont. su ciascun lato separatamente.

**Nota:** perché il bordo dell'apertura rimanga più pulito, a ogni f. sul rov. del lavoro pass. le ultime 2 m.

Dopo aver chiuso tutte le m. dello scalfio avremo: **-a)** 34 **-b)** 38 **-c)** 42 **-d)** 46 m.

**Spalla e scollo:** A **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm **-c)** 21 cm **-d)** 22 cm dall'inizio dello scalfio,

**chiudere** all'inizio del f. sul dir. del lavoro **-a)** 26 **-b)** 28 **-c)** 31 **-d)** 33 m., terminare il f. e all'inizio del f. sul rov. del lavoro **chiudere** le **-a)** 8 **-b)** 10 **-c)** 11 **-d)** 13 m. rimanenti.

Terminare l'altro lato nello stesso modo ma **invertendo** le sagomature.

## DAVANTI

**Nota:** Lavorare il davanti con l'altro gomito.

Lavorare come il dietro fino agli scalfi.

**Scalfi:** A 37 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati, all'inizio di ogni f.:

**-a)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 1 volta 3 m., 3 volte 2 m., 1 volta 1 m.

**-b)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 2 volte 3 m., 3 volte 2 m., 1 volta 1 m.

**-c)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 2 volte 3 m., 3 volte 2 m., 2 volte 1 m.

**-d)** 1 volta 9 m., 1 volta 6 m., 1 volta 5 m., 1 volta 4 m., 3 volte 3 m., 3 volte 2 m., 2 volte 1 m.

Totale: **-a)** 68 **-b)** 76 **-c)** 84 **-d)** 92 m.

**Scollo:** A **-a)** 14 cm **-b)** 15 cm **-c)** 16 cm

**-d)** 17 cm dall'inizio dello scalfio, **chiudere** le **-a)** 20 **-b)** 24 **-c)** 30 **-d)** 34 m. centrali e cont. su ciascun lato separatamente, **chiudendo** sullo scollo, all'inizio di ogni f. sul dir. del lavoro: 1 volta 5 m., 1 volta 3 m., 2 volte 2 m., 4 volte 1 m.

**Spalla:** A 5 cm dall'inizio dello scollo **chiudere** le **-a)** 8 **-b)** 10 **-c)** 11 **-d)** 13 m. rimanenti.

Terminare l'altro lato nello stesso modo ma **invertendo** le sagomature.

## FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a **P. Materasso**.

**Cucire** le spalle.

**Bordi scalfi:** con i ferri da 2,5 mm **riprendere** tutte le m. attorno a uno scalfio, **aumentando** o **diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: **-a)** 142 **-b)** 149 **-c)** 157 **-d)** 164 m. Lavorare a **coste 1x1**. A 2,5 cm di altezza, **chiudere** tutte le m. come si presentano.

Lavorare nello stesso modo sull'altro scalfio.

**Collo:** con i ferri da 2,5 mm, **riprendere** tutte le m. attorno allo scollo,

**aumentando** o **diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: **-a)** 121 **-b)** 135 **-c)** 149 **-d)** 161 m. Lavorare a **coste 1x1**.

A 2 cm di altezza, **chiudere** tutte le m. come si presentano.

**Occhiello:** con l'uncinetto da 2 mm lavorare un laccio di 6 **catenelle** e cucirlo alla fine del bordo dello scollo sinistro dell'apertura. **Cucire** il bottone sullo scollo destro, in corrispondenza dell'occhiello.

**Cucire** i lati a **P. Indietro**.

